



RESOLUCION No. 249-AD-84

Lima, 23 de AGOSTO de 1984.

Visto el Oficio N° 145-84-FPN de la Federación Peruana de Natación, en el cual solicita autorización para que el Club San Isidro viaje a la ciudad de Santiago de Chile a participar en un Torneo con la Delegación de la Universidad Católica de Chile, del 24 al 26 de -- Agosto de 1984;

CONSIDERANDO:

Que, por Decreto Legislativo N° 135 del 12 de Junio de 1981 se han derogado los Decretos Leyes Nos. 19058 y 19035 que crearon la Junta Nacional Reguladora de Espectáculos Extranjeros (JUNREE);

Que, por Resolución Ministerial N° 0667-ED-81 del 25 de Junio de 1981, se faculta al Instituto Peruano del Deporte, autorizar la realización de Actividades Deportivas Internacionales en el país, así -- como la participación de representaciones deportivas nacionales en el extranjero;

De conformidad con el Decreto Legislativo N° 135 Ley de Organización y Funciones del Sector Educación y de la Resolución Ministerial N° -- 0667-ED-81; y,

Con la opinión favorable de la Dirección Nacional de Deportes y -- Dirección Ejecutiva;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- AUTORIZAR el viaje de la Delegación del Club San Isidro a la ciudad de Santiago de Chile, a participar en un Torneo de Natación con la Universidad Católica de Chile, a llevarse a cabo del 24 al 26 de Agosto de 1984.

Artículo Segundo.- La nómina de la Delegación es la siguiente:

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| - Presidente Delegación | : CARLOS FARFAN BORRERO |
| - Delegado | : ALFREDO CACERES ELIVA |
| - Jefe de Equipo | : NERIDA CANORIO DE ESCALANTE |
| - Dama de Compañía | : RAQUEL BOCANGEL DE SALDICVAR |
| - Entrenador | : RAMON BERDEJO GALLARDO |
| - Dama de Compañía | : MARIA A. STAERT DE ALFARO |

//..



RESOLUCION No. 249-AD-84

Lima, 23 de AGOSTO de 1984.

//..

NADADORES

NINA CASANOVA MERINO
CARMEN ROSA CACERES ESPADIN
LUIS UCEDA EDWARDS
PEDRO VIDAURRE ARTETA
RICARDO ESCALANTE CANORIO
JAVIER DIAZ ROMERO
CHRISTIAN KCOMT ORCHESSI
DANIEL RUSSI VERGARA
DELIA NOBLECILLA SALDANA
CLAUDIA CABADA DIAZ
CARLA ALFARO STAERT

OSCAR MOYA PINTO
PAULO PACHAS APAESTEGUI
LUIS SALDIVAR BOCANGEL
JAVIER DEVINSENCI LEON RUSSEL
GUNTHER VILLENA SARMIENTO
ARTURO VALDESPINO MARIMON
JAVIER CHAVEZ ABANTO
GUILLERMO FARFAN SANCALLI
FRANCO ROVEGNO FASCE

Artículo Tercero.- La presente actividad no afectará el Presupuesto de la Federación Peruana de Natación.

Regístrese y Comuníquese.

WLB:DINAD.
DGC:cg.
Exp. 2693.



Dr. ALBERTO MUSSO VENTO
Jefe del Instituto
Peruano del Deporte



Rm 249-84-AD-23/8/84

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES		NOMBRE:		NUMERO	
—INRED—		FEDERACION PERUANA DE NATA- CION		REF:	
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		DEC. N° 145-EPN-16-8-84			
Fecha de INGRESO: 21/8/84		ASUNTO:			
Hora: 3:00 PM		Comunican que el Club San Isidro de Natación, ha solicitado gestionar - ante su digno Despacho, permiso para viajar a SANTIAGO DE CHILE del - 24 al 26 AGOS-84, para participación de un Torneo con la Universidad Católica de Chile.			
Numero de Folios: 057 CINCO		☒ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Registrado por: RAHID				No. de folio	
Pase a:					
Remitido por:					
Recibido por:					
Fecha		Hora		Observaciones:	
				5	

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por:				No. de folio	
Recibido por:					
Fecha		Hora		Observaciones:	
				4	

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por:				No. de folio	
Recibido por:					
Fecha		Hora		Observaciones:	
				3	

Pase a: DE		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por: DINAD				No. de folio	
Recibido por: FLOAN					
Fecha 21/8/84		Hora		Observaciones:	
				2	

Pase a: DINAD		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No.	
Remitido por: OTDA				No. de folio	
Recibido por:				05	
Fecha 21-8-84		Hora 3:30		Observaciones:	
				Adjta. Carta de Invitación y Relac de Lavaleg.	
				1	



Estadio Nacional
Apartado 4983
Lima 1
Teléfono 24-9885
Dirección Cablegráfica:
Natación-Lima

Lima, 16 de Agosto de 1984

Oficio N° 145-FPN-84

2118184



Señor
WALTER LEDGARD B.
Director Nacional de
Deportes del IPD
Presente.-

Muy señor nuestro:

Nos es grato dirigirnos a Ud., para comunicarle que el Club San Isidro de Natación, nos ha solicitado gestionar ante su digno despacho el permiso correspondiente para viajar a Santiago de Chile, del 24 al 26 del presente mes, a fin de participar en un Torneo con la Universidad Católica de Chile, que se realizará en dicha ciudad.

Por lo tanto agradeceremos a usted, se sirva ordenar a quien corresponda su tramitación correspondiente.

Así mismo estamos adjuntando la carta de invitación y relación de la delegación con su presupuesto analítico.

Cabe manifestarle, que dicho viaje, no irrogará gasto alguno a esta Federación ni al IPD.

Agradeciéndole anticipadamente su atención a la presente, quedamos de usted,

Atentamente,

FELIX HUAMAN CAMPOS
Vice Presidente

JUAN CARLOS DOMENACK L.
Presidente.

MYSS/cg.



Estadio Nacional
Apartado 4983
Lima 1
Teléfono 24-9885
Dirección Cablegráfica:
Natación-Lima

DELEGACION:

Carlos Farfan Borrero
Alfredo Cáceres Eliva
Nérida Canorio de Escalante
Raquel Bocangel de Saldicvar
Ramón Berdejo Gallardo
María A. Staert de Alfaro

Presidente delegación
Delegado
Jefe de Equipo
Dama de Compañía
Entrenador
Dama de Compañía

NADADORES:

Nina Casanova Merino
Cármén Rosa Cáceres Espadin
Luis Uceda Edwards
Pedro Vidaurre Arteta
Ricardo Escalante Canorio
Javier Díaz Romero
Christian Kcomt Orchessi
Daniel Russi Vergara
Delia Noblecilla Saldaña
Claudia Cabada Díaz
Carla Alfaro Staert
Oscar Moya Pinto
Paulo Pachas Apaestegui
Luis Saldivar Bocangel
Javier Devinsenci León Russell
Günther Villena Sarmiento
Arturo Valdespino Merimón
Javier Chavéz Abanto
Guillermo Farfan Sancalli
Franco Rovegno Fasce

PRESUPUESTO:

5 Pasajes	\$ 2,000.-
20 Pasajes	4,000.-
	<u>\$ 6,000.-</u>
	=====

UNIFORMES:

Buzos del Club

Vapachile

INSTITUTO DEPORTIVO
DEL PUERTO
Trámite Documental
FOLIO No. 03
Tee

Santiago, Julio 16 de 1984.

Señor
Humberto Gutiérrez
Presidente Club San Isidro de Lima
Lima - Perú

De nuestra consideración:

Como es de su conocimiento, nuestro Club Deportivo reiniciará la celebración del Torneo de Natación "COPA C.D.U. CATOLICA", el cual tendrá un carácter internacional. En el presente año, se efectuará durante los días 24, 25 y 26 de Agosto, habiendo sido invitados equipos de Argentina, Brasil, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Mediante el presente documento, extendemos a vuestro Club la más cordial de nuestras invitaciones para contar con vuestra presencia en el Torneo, participación que sin lugar a dudas contribuirá a su mayor brillo y realce.

En la esperanza de que ello constituya una feliz realidad, les saluda muy atentamente,



Eric Ebner F.
Presidente Rama de Natación
C.D.U. CATOLICA

Adj.: Reglamento
con Bases y Fixture
del Torneo



- 1.- La Rama de Natación del Club Deportivo Universidad Católica, organiza el Torneo Copa Internacional Universidad Católica, durante los días 24, 25 y 26 de Agosto de 1984. Se disputará la Copa Club Deportivo Universidad Católica 1984.
- 2.- Podrán participar en el mismo, todas aquellas instituciones o clubes invitados y que estén afiliados a una Federación del País a que pertenecen, y ellas a su vez, a la F.I.N.A.
- 3.- Los gastos de viaje de las delegaciones extranjeras y nacionales, correrán a su exclusivo cargo. El alojamiento de los nadadores de clubes invitados, será en los hogares de nadadores, y su número es limitado a 20 deportistas. El alojamiento del Presidente de la delegación, un entrenador y una dama de compañía, será en un hotel de la capital.
- 4.- Este Torneo será controlado por la Federación de Natación de Chile y la Asociación de Jueces de Chile.
- 5.- Cada Institución participante estará representada por un delegado, debiendo tener su respectiva credencial, siendo el único autorizado para intervenir en cualquier gestión que se suscitase.
El plazo para que los equipos extranjeros confirmen su venida, vence el 30.06.84.
- 6.- Todos los nadadores clasificados en Primero, Segundo y Tercer lugar, serán acreedores a medallas doradas, plateadas y bronceadas, lo mismo que los equipos de relevos.
- 7.- Las inscripciones estarán limitadas hasta tres nadadores por club, por pruebas individuales y un equipo de pruebas de relevos. Estas deberán ratificarse por escrito antes del 15.08.84 y deberán indicar los siguientes datos:
 - a) Número de orden de la prueba de acuerdo al programa.
 - b) Nombre y apellido del nadador
 - c) Mejor tiempo realizado por el nadador en esa prueba.Nota: Los equipos extranjeros deberán presentar una carta oficial de la Federación respectiva, con los integrantes de su delegación, edad y categoría.
- 8.- No se permitirá que los nadadores naden en más de una categoría durante el Torneo.
- 9.- El Torneo se efectuará mediante series contra el tiempo de acuerdo al programa. Las series se determinarán de acuerdo al tiempo de inscripción de los participantes.
- 10.- El plazo para ratificar las inscripciones vence 1 hora antes del inicio de la jornada respectiva. Las eliminaciones deberán hacerse por escrito. El nadador que no haya sido retirado y no se presentara, no podrá participar en ninguna prueba durante esa jornada, incluyendo las pruebas de relevos.
- 11.- El puntaje para las pruebas individuales, será de 9,7,6,5,4,3,2,1, para el 1er., 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º, y 8º puestos respectivamente y el doble para las pruebas de relevo.
- 12.- Este Torneo se regirá por las disposiciones de la F.I.N.A. y del Reglamento de la Federación Chilena de Natación. Toda cuestión que se suscite durante su transcurso, será resuelta por el Arbitro General y sus resoluciones serán inapelables.
- 13.- El día Jueves 23, a las 19 horas, se realizará un pequeño Congreso para acreditar a los delegados y los Reglamentos propios del Torneo.



1- Etapa Viernes 24 de Agosto 1984 (Tarde)

- 1.- 100 mts. Mariposa Damas Infantil A
- 2.- 100 mts. Mariposa Varones Infantil A
- 3.- 100 mts. Mariposa Damas Infantil B
- 4.- 100 mts. Mariposa Varones Infantil B
- 5.- 200 mts. Libre Damas Juvenil A
- 6.- 200 mts. Libre Varones Juvenil A
- 7.- 100 mts. Pecho Damas T/Competidor
- 8.- 100 mts. Pecho Varones T/Competidor
- 9.- 100 mts. Pecho Damas Infantil B
- 10.- 100 mts. Pecho Varones Infantil B
- 11.- 4x100 Combinado Damas Juvenil A
- 12.- 4x100 Combinado Varones Juvenil A

2- Etapa Sabado 25 de Agosto 1984 (Manana)

- 1.- 100 mts. Espalda Damas T/Competidor
- 2.- 100 mts. Espalda Varones T/Competidor
- 3.- 100 mts. Libre Damas Infantil A
- 4.- 100 mts. Libre Varones Infantil A
- 5.- 100 mts. Espalda Damas Infantil B
- 6.- 100 mts. Espalda Varones Infantil B
- 7.- 100 mts. Libre Damas Juvenil A
- 8.- 100 mts. Libre Varones Juvenil A
- 9.- 100 mts. Mariposa Damas T/Competidor
- 10.- 100 mts. Mariposa Varones T/Competidor
- 11.- 4x100 Combinado Damas Infantil B
- 12.- 4x100 Combinado Varones Infantil B

3- Etapa Sabado 25 de Agosto 1984 (Tarde)

- 1.- 100 mts. Mariposa Damas Juvenil A
- 2.- 100 mts. Mariposa Varones Juvenil A
- 3.- 200 mts. Combinado Damas T/Competidor
- 4.- 200 mts. Combinado Varones T/Competidor
- 5.- 200 mts. Libre Damas Infantil B
- 6.- 200 mts. Libre Varones Infantil B
- 7.- 100 mts. Pecho Damas Juvenil A
- 8.- 100 mts. Pecho Varones Juvenil A
- 9.- 4x100 Libre Damas T/Competidor
- 10.- 4x100 Libre Varones T/Competidor
- 11.- 4x100 Libre Damas Infantil B
- 12.- 4x100 Libre Varones Infantil B

4- Etapa Domingo 26 de Agosto 1984 (Manana)

- 1.- 200 mts. Combinado Damas Infantil A
- 2.- 200 mts. Combinado Varones Infantil A
- 3.- 100 mts. Espalda Damas Juvenil A
- 4.- 100 mts. Espalda Varones Juvenil A
- 5.- 100 mts. Libre Damas T/Competidor
- 6.- 100 mts. Libre Varones T/Competidor
- 7.- 100 mts. Libre Damas Infantil B
- 8.- 100 mts. Libre Varones Infantil B
- 9.- 4x100 Libre Damas Juvenil A
- 10.- 4x100 Libre Varones Juvenil A
- 11.- 4x100 Combinado Damas T/Competidor
- 12.- 4x100 Combinado Varones T/Competidor